

皮影戏

鬧龍宮

施振楣 魏百榮 沈鯨松整理

施振楣執筆

上海文化出版社

前 記

“鬧龍宮”是浙江海寧皮影戲的傳統劇目之一。故事寫孫悟空到東海龍宮去借鎮海之寶做兵器。東海龍王就以重有十萬八千斤的“定海神針”來敷衍，并說如果拿得動，就送給他。誰知悟空毫不費力地將神針拿到手里。這針能大能小，十分稱手。東海龍王情急，請來南海、西海、北海三龍王，想奪回神針。悟空見龍王言而無信，十分惱怒，就大鬧龍宮，打敗龍王，取得神針。

“鬧龍宮”是海寧皮影戲經常上演的劇目，深受群眾歡迎。1955年初進行整理，着重地將原劇中孫悟空入龍宮無理取鬧改編為孫悟空在取得神針后，見龍王言而無信，忿怒之下，打敗了狡猾、凶惡的四海龍王。并刪改了原劇中冗長、拖沓的情節。此外，海寧皮影戲表演藝術上，武打是有特色的，不僅有力而且優美，在整理改編時，保留并豐富了這些富于幽默、諷刺色彩的武打。

該劇于1955年4月，參加中央文化部首辦的木偶戲、皮影戲觀摩演出，獲得好評。

開 龍 宮

〔皮影戲〕

第一場

人物：孫悟空、小猴、眾小猴。

布景：花果山水帘洞口的山坡上，远处山峰重叠，白云繚繞；洞口蒼松翠柏，秀丽清雅；洞口“水帘洞”三个大字非常醒目。洞前大旗杆飄揚着綉有“美猴王孫”顏色鮮艷的大旗。無論在远处山頂，近处山坡，小猴們都在嬉耍、跳躍着。

〔兩小猴上〕

小 猴：大王出來了！

眾小猴：嘿！大王出來了。

〔四小猴引孫悟空上〕

孫悟空：（唱）花果山中，水帘宝洞，
有俺悟空，快乐无窮。

（念）花果山上花果紅，

蒼松翠柏密叢叢，
美猴王大旗來扯起，
飲酒練武在洞中。

俺，美猴王孫悟空是也。三百年前在三
星洞菩提祖師台前，學得一身武藝。俺
不但十八般武藝件件俱能，還有七十二
變變化無窮，五遁俱全。一個筋斗能翻
十萬八千里。自俺回花果山後，聚集猴
子猴孫在水簾洞為王，遠近各處洞主，見
俺本領高強，都尊俺為王。好不快樂也。
今日閑居無事，不免叫小猴們操演一番。
孩兒們！

眾小猴：在。

孫悟空：操演上來。

〔眾小猴演拳、舞刀槍〕

孫悟空：哈哈，哈哈！

眾小猴：請大王傳授武藝。

孫悟空：來，孩兒們，抬刀伺候！（摘盔脫靴，舞刀）

眾小猴：好，好啊！（喝采，互叫）

孫悟空：唉！（丟刀嘆氣）

眾小猴：大王有這等武藝，為何煩惱？

孫悟空：有好武藝，沒有稱手兵器，也是枉然。

小 猴：這些兵器，大王莫非嫌輕了？

孙悟空：太輕了。

小 猴：大王，我聞得那东海龍王有許多兵器，还有一个叫……（想）叫什么鎮海之宝，何不借來一用。

孙悟空：我与那龍王素无來往，他怎肯借給我呢！

小 猴：凭大王一身武藝，他不会不借。

孙悟空：孩兒們怎講？

众小猴：凭大王一身武藝，他必然会借。

孙悟空：好。孩兒們好好看守洞門。

众小猴：遵命！

孙悟空：讓俺往东海龍宮一走！

（唱）聞听說东海有兵器，
俺老孙親自去求借；
待俺駕起筋斗云，
轉瞬間，來至在东海界。

〔孙悟空率众同下〕

第二場

人物：蝦兵、蟹將、孙悟空。

布景：东海。白浪滔天，汹涌澎湃。

〔孙悟空从云头翻身入海，越鑽越深。海底深水
透处，有楼台亭閣，异常雄偉；近处魚蝦及海底
动物來回游蕩，孙悟空至此，魚蝦四处逃散〕

〔蝦兵、蟹將上〕

蝦兵 蟹將： 呔！何處妖魔鬼怪，來此龍宮胡鬧，快快出海！

孫悟空： 嘿！俺是花果山美猴王孫悟空，來此龍宮要見你家龍王。

蝦兵 蟹將： 什麼落空不落空，休得胡纏；你若速速出海便罷，要不，休怪我們動怒。

孫悟空： 噢呼！小小蝦兵蟹將，敢在我頭上撒野，欺辱老孫。不錯，不打你們就不知道你孫爺爺的厲害，來，小妖，照打！

〔蝦兵、蟹將逃，孫悟空追下〕

第三場

人物： 東海龍王、龜丞相、水兵、蝦兵、蟹將、孫悟空。

布景： 水晶宮。宮前砌有白石欄杆，氣魄壯麗巍峨。鏡頭上盤龍大柱。遠處也是樓台亭閣。

〔四水兵、龜丞相、東海龍王上〕

東海龍王：（唱）定海神針，毫光萬道。
揮袍袖，狂風波濤；
口一張，地動山搖。

（念）我是東海王，

口吐放毫光。

执掌水晶宮，

人称海龍王。

〔孙悟空內白：“哪里走！”蝦兵、蟹將急上〕

蝦 兵 將： 报龍王。

东海龍王： 何事驚慌？

蝦 兵： 外面有只毛面小猴子，力大无窮，闖入龍宮，口称孙悟空，要見龍君大王。

东海龍王： 这个孙悟空么……啊唷，此人是不好惹的。來呀！大开宮門出外迎接！

〔孙悟空上与东海龍王見礼〕

东海龍王： 大聖請坐。

孙悟空： 坐。

东海龍王： 不知大聖駕到，迎接來迟，休得見怪。

孙悟空： 好說，好說。

东海龍王： 來喇！孙大聖來了，快备酒伺候。

孙悟空： 龍王不必客气，老孙特地到此有要事相商。

东海龍王： 大聖有何見教？

孙悟空： 龍王听了！

（唱）俺老孙万事如意在洞中，
缺少称手兵器用，
聞听說，龍宮內有好兵器，

特來求借請通融。

东海龍王：噢，大聖要借兵器，此乃是些許小事。別人前來，並不一定肯借，你孫大聖來此求借，哪有不借之理。來呀！將兵器庫打開，讓大聖隨意挑選。

〔眾水兵抬兵器上，孫悟空看后〕

孫悟空：龍君大王，老孫原為稱手兵器而來，普通兵器俺是不要的。

东海龍王：這個么……也罷！來，將金盤大砍刀拿出來。

眾水兵：是！（抬大刀出）

东海龍王：大聖請看。

孫悟空：待我看來。（舞刀）龍君，這刀有多少重？

东海龍王：三千六百斤。

孫悟空：太輕，用不着。請換過。

东海龍王：蝦兵、蟹將听着，抬九股鋼叉！

〔蝦兵、蟹將抬九股鋼叉上〕

东海龍王：大聖請試這叉。

孫悟空：（舞叉）這把九股鋼叉有多少重？

东海龍王：七千二百斤。

孫悟空：還輕，還輕，把頂重的拿來。

东海龍王：沒有了，沒有了！

孫悟空：怎麼沒有了？龍君，聞說你這宮中有鎮海

之宝，叫什么……这个……

东海龙王：这镇海之宝？不错，是有的，叫做九龍定海神針，大聖难道要它作兵器么？

孙悟空：拿來一用。

东海龙王：大聖，这九龍定海神針乃镇海之宝，重有十万八千斤，只怕你大聖拿它不动。哈哈！

孙悟空：（自言自語）唔，有十万八千斤重，咦，有这样重的兵器一定称手。龍君，我來問你，我若拿得动此兵器，你便如何？

东海龙王：你若拿得动，別說你借，送与你也无妨。

孙悟空：此話可真？

东海龙王：我东海龍王素无戲言。

孙悟空：如此，多謝龍君。这定海神針現在何处？

东海龙王：現在海島。

孙悟空：拿來我看。

东海龙王：哈哈，我不是說过，我們拿不动，請大聖自己去拿。

孙悟空：請帶路前去。

东海龙王：水兵，帶大聖前去。（对孙悟空）大聖先走一步，我随后就來。

水 兵：隨我來。（引孙悟空下）

东海龙王：哈哈，哈哈！

龜丞相：大王，這九龍定海神針，乃夏禹王遺下之物，系鎮海之寶，豈能輕易送給他人。

東海龍王：你曉得什麼，我這鎮海之寶，豈能白白送給他。想這定海神針重有十萬八千斤，你說我們龍宮內的沙魚大將拿得動么？

龜丞相：拿不動。

東海龍王：對喲，休說沙魚大將拿不動，就是我也拿不動喲，難道一小小毛猴能拿得動嗎！他拿不動的話，這不是顯得我的大方，又好打發他走，而且還好嘲笑他一頓。

龜丞相：大王高見。

東海龍王：你休得羅嗦，快隨我去看這猴頭怎樣拿法。哈哈！這猴頭上了我的当了。（見蝦兵、蟹將）嚟！你們這些無用的蠢材，怎麼教那猴頭進來，真是該死！

第四場

人物：孫悟空、水兵、東海龍王、龜丞相。

布景：海島。島的周圍砌有玉石欄杆。深水處有九龍定海神針，隱隱約約閃耀着金光。

〔兩水兵引孫悟空上〕

孫悟空：（唱）聞聽說有九龍定海針，
小子們帶路海島行，

老孙举目抬头看，
海洋中金光閃耀为何因？

小子們，那边海洋中金光閃耀却是为何？
水 兵：那就是九龍定海神針所在之处。

孙悟空：待老孙下去观看。（縱身入海）啊哈！好一根粗大的鉄柱呵！啊哟，太粗了，能細一些就好。（針細）呀！我說一声細，它果真細了。还嫌長了，短一些就好。（針短）呀呀呀，果真短了。再細，再短，好了。待老孙舞將起來。（舞棒）

〔东海龍王、龜丞相上〕

东海龍王：大聖呢？

龜丞相：大王你看那神針处，海水翻騰，白浪滔天，不知何故？

东海龍王：想必这猴头在用尽平生之力拔取神針，却拿不动它，急得团团乱轉，故而海水翻騰。

龜丞相：大王高見。

〔孙悟空舞耍棒〕

孙悟空：啊哈，啊哈！果然有用之物，称心如意。（發現有字）呀！有字，待我看來：“金箍棒”。好，老孙就叫它“如意金箍棒”。啊哈！这棒能大能小，俺不如叫它小得可以藏在

耳內，豈不是好。細！（棒細）果然細得同綉花針一樣，待俺藏在耳內。走呵！（出水）

東海龍王：大聖可曾取到？

孫悟空：取到了。多謝龍君！

東海龍王：（驚奇）取到了？放在何處？

孫悟空：在耳朵內。

東海龍王：
龜丞相：怎么在耳朵內？

孫悟空：龍君，我不說，你不知道，那九龍定海神針果是宝物，能大能小，現在小得象一根綉花針，藏在耳內，不信請看。（指耳內）

東海龍王：（看）果是奇物。

孫悟空：要它大，它就大。（取出棒舞）

東海龍王：果然奇物。

孫悟空：多謝龍君送此宝器，老孫告辭了。

東海龍王：（不知所措）唉……大聖慢走。

孫悟空：龍君還有何事？

東海龍王：大聖你这定海神針不能拿去！

孫悟空：什么？你親口送給我，怎么反悔前言？

龜丞相：大聖息怒，我家龍王親口送給你，這是不錯的，不過，這九龍定海神針乃鎮海之宝，屬四海龍王共同掌管，今日我家龍王將此宝贈送与你，應与其他三位龍王講明，要不，將來責怪起來，倒叫我家龍王

为难了。

孙悟空：俺不管，俺老孙一不偷，二不抢，是不是你親口答应送我的？（一把抓住龍須）

东海龍王：不錯，是我送你，不过須請三位兄弟來商量一下。

孙悟空：等你請了三个龍王來，俺老孙等也要等死了。

东海龍王：只要大聖稍等片刻就好了。來，給我撞起景陽鐘，擂起鎮海鼓。（对孙悟空）請大聖宮內稍息。

孙悟空：快！

〔孙悟空等同下〕

第五場

人物：水兵、东海龍王、西海龍王、南海龍王、北海龍王、孙悟空、蝦兵、蟹將。

布景：龍宮。

〔水兵們打鐘、擂鼓。西、南、北海三龍王上〕

水 兵：报，三位龍王駕到。

东海龍王：迎接。

众龍王：大哥，撞鐘擂鼓，有何緊急之事相商。

东海龍王：众家兄弟听了。

（唱）今日海面平靜无風，

來了个妖猴孙悟空，
为了求借兵器用，
吵吵鬧鬧進龍宮。

北海龍王：噢！这一件事，何必大驚小怪，吩咐蝦兵蟹將將他攆出去不就了事。

四海龍王：老弟，你也太小看人家了。这只毛猴，竟敢大胆闖入龍宮，必有來歷。但不知后來怎样？

南海龍王：兵器借給他沒有？

东海龍王：（唱）我見他來勢十分凶，
为免是非接他進宮，
搬出大刀他嫌輕，
九股大鋼叉他嫌不重。

南海龍王：喲，那你給他什么呢？

东海龍王：九龍定海神針。

南海龍王：这是鎮海之宝，怎么能借給他呢！

四海龍王：不錯，借給他无妨，他反正拿不动。

东海龍王：是呀，我也这样想。

南海龍王：到底是否拿去？

东海龍王：那猴头果然力大无穷，拿走了神針要回洞中。

北海龍王：这还了得。王兄，这猴头現在哪里？

东海龍王：在这里。

北海龍王：叫他出來，不讓他拿去。

東海龍王：不可魯莽，商量對策。

北海龍王：商量什麼，我們四龍王在此，難道怕他不
成。

東海龍王：也應婉言相勸為妥。

北海龍王：什麼？王兄，你也太小看自己了，我們是
四海之王，難道就怕了這小小毛猴不成。
這毛猴還了定海神針便罷，要不然，我來
收拾于他。來，叫猴頭出來。

東海龍王：有請大聖。

孫悟空：龍君，可曾商量好了，俺要走了。

北海龍王：呔！孫悟空，這九龍定海神針乃鎮海之
寶，不能給你。

孫悟空：呔！你說什麼？東海龍王親口送我，與你
何干！

西海龍王：你这毛面小猴，毫不講理。

孫悟空：你們不講理。（拉住東海龍王胡須）東海龍王，
方才你說，我若拿得動，就送與我了，此
話可是你講的？

東海龍王：哪有此事！快些放手！

孫悟空：呸！

北海龍王：嘿，孫悟空，還我定海神針便罷！

孫悟空：不還。

北海龍王：來呀！與我拿下

〔蝦兵、蟹將上，被孫悟空踢倒〕

孫悟空：嘿嘿，敢在老孫頭上動土。

〔四龍王輪戰孫悟空，四龍王皆敗〕

西海龍王：這毛面小猴果然厲害。

南海龍王：哎呀！打壞了，打壞了！

東海龍王：這猴頭胆敢大鬧龍宮，這還了得！

北海龍王：可惱呀，可惱！眾家王兄，這……這毛面小猴果然厲害。

眾龍王：果然厲害。

北海龍王：眾家王兄！捉拿這猴頭有何高見？

西海龍王：我們打他不過，這九龍定海神針么，讓他拿走算了。

北海龍王：這是哪里話，誓死也不能讓他拿走……依我之見——

眾龍王：怎樣？

北海龍王：不如你我各顯神通，用龍爪把這猴頭抓得粉身碎骨。

眾龍王：此言極是。請！

〔四龍出現，輪戰孫悟空，四龍皆敗〕

南海龍王：哎呀！打壞了，打壞了！

北海龍王：哎呀！這毛面小猴，果然武藝高強，手拿這“金箍棒”上打一棒，金龍顯爪，這下

……下打一棒，脫尽龍鱗。

西海龍王：忍痛難熬！

北海龍王：是呀，忍痛難熬！

東海龍王：這如何是好？

西海龍王：依我之見，我們趕快寫表上奏天庭，請玉帝定奪。

眾龍王：對。

北海龍王：王兄，我們回去了！

西海龍王：趕快緊閉龍宮，明日上奏玉帝。

〔三龍騰云而去〕

〔孫悟空上〕

孫悟空：妖龍往哪里走？

〔龍王進宮，緊閉宮門，喘氣〕

孫悟空：你这妖龍，言而无信，毫不講理。竟敢撞起景陽鐘，擂起鎮海鼓，召集四海龍王捉拿于我。嘿，到如今，你也知道緊閉水晶宮。休說你这宮門，就是大山阻攔，俺老孫也要掏你个洞。噢呼！俺老孫肚中倒餓了，回山要緊。嘿，也算你們交運，不然，抓到了你們這些言而无信的妖龍，剝皮抽筋，也知道你孫爺爺的厉害。回山哪！

〔孫悟空下〕

—— 終 ——